

MALTEIGURIN

Bindiliðið

Tá ið Dimmalætting er farin at skriva kvart- og hálvís- lendaft, so kann tað komast av, at hon vil kompensera fyri, at hon fyrr í tíðni ikki altið var so glað fyri føroyskt.

Hetta minur um mannin, sum var hálvur danskari. Hann vildi so grúliga fegin vera ordilgur føroyingur. Hann keypti sær húðaskógvar, meldaði seg inn í dansfelagið og fekk sær flagtak. Men tá ið hann ætlaði at leggja flag á bilin eisini, segði konan stopp. Ikki talan um, nú kann vera nokk kompenserað, segði hon.

Í sambandi við komandi kongaliga vitjan, gera blaðfólk alt til samansetingar við kongs- ella kong- Vit lesa um kongshjún og kongslættir.

Hetta er merkiligt, tí tað er gamalt at seta saman við konga- á føroyskum, umframt kongs- sjálvsagt. Men hyggja vit í eina íslenska orðabók, so klárnar. Har eitur tað allan vegin: konungdómur, konungdæmi, skemmta sér konunglega, konungsváld, konungshjún, konungsríki osfr.

Hjá dr. Jakobsen finna vit í Anthologiini: kongafundur, kongakyn, kongaligur, kongasonur, kongadóttir - umframt kongsbóndi, kongsdóttir og kongsjórð.

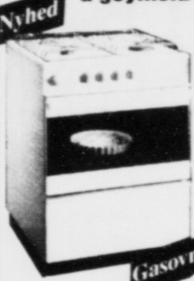
Hetta er í samsvari við reglurnar fyri føroyska orða- samanseting: vit gera nýggi navnorð við at seta stovn móti stovni, við hvørsfalli (eintal ella fleirtal) og við bindiliði. Tá ið málið velur sambindingarhátt, so liggur eingin teljing afturfyr. Matematikkin dvínir fyrri rítmuni. Tí er oftari talan um bindilið enn um hvørsfall eintal ella hvørsfall fleirtal. Tá ið vit siga 'sjómansheim' og 'sjómanskúli', so vita vit væl, at talan er um nógvar menn, hóast 'mans' er hvørsfall eintal. Tað eitur eisini 'tarvafelag', hóast tarvurin er bara ein, og vit siga eisini 'tarvskálur' og 'tarvssvín'. Tað eitur 'bispagarður' og 'bispastavur', eisini tá bara ein bispur er. Tað eitur *prestakragi*, hóast bara ein presthálstur er í. Og 'sjómanslívið', sum er baldrut, mangan strævið, er lagnan hjá milliónum. Kongaminnið í Havn er bygt til minnis um ein kong.

Tað er ikki beint at royna at útrudda allar samansetingar við konga-. Fólk fara framvegis at búgva í Kongagøtu, raskir fiskimenn fara framvegis at veita kongafisk í lrm- ingarhavinum, og vónandi verða forvitnir turistar eisini í framtíðini at siggja á Kongabrunni. Tá ið kongaskipið kemur við kongagarpinum, so skulu vit geva teimum eina móttøku, sum er vinalig, ikki vinslig, a-ið í vin-a-lig er ikki bendingarending, men bindilið.

Og hóast Dimmalætting kanska fer at skriva um konglig kongsbros, so eiga kongatruvur sambandsmenn fram- vegin at sleppa at eta kongabomm.

pn

Gasskomfýrar. á goymslu



Føroya Gasssøla

Akranesgata 2 - Tórshavn
(v/ Velbastaðveginn) - Tlf. 15544

KOYRIKORT

Privat
sum vinnuligt
- so er tað ...

KOYRISKÚLIN
Á ARGJUM
Ring og
blíð um tí 12270

BILLUTIR

útvegast til
FLEST ALLAR
BILAR

Fa. BILLUTIR
Tlf. 21605 Fax. 21666

lesarabrev

Hví so ill?

Aftursvar til blaðkvinnu á Sosialinum á 11. ári

Tað er ikki lukkuligt, sum blaðkvinnan á Sosialinum er ill um teir spurningar, eg setti henni í blað nr. 94, men sum hon als ikki svarar uppá. Eg dugi ikki at siggja, hvat hon er so ill um, men er tað kanska - fyrri at breka hennara egnu orð - at hann er sekur, ið at sær tekur?

Eg gav eina almenna frá- greiðing um málið, sum hon ikki visir aftur, men leggur meg harafturímóti undir at leggja eftir hampa fólk. Hetta man vera hennara heilaspuni, tí eg leggi ongaðstíni í aftur- svári mínum eftir nøkrum, men tað má vera mær loyvt at siga frá veruleikanum. Eg kann siga Rendi, at eg havi havi eitt sera gott og positivt sam- stary við Napoleon Nólsoy í 14 ár. Adrenn eg fór í bláðini við aftursvari mínum, greiddi eg honum frá ætlanini og fekk at vita, at Rendi ikki hevði endur-

givið hann rætt.

Tað, sum fekk meg at fara í bláðini við einum aftursvari, var viðmerking tín um, at Landskúlafrýsitingin bara hevði gloymt, at próvtøkan skuldi vera 15. mai, og at hon nú var útsett í tað óvissa. Stendur hetta ikki í grein tinni? Hví kemur tú við einum slíkum pá- standi, tá ið - sum tú sjálv sigur, veit nær próvtøkan skuldi vera? Í aftursvari tinum sigur tú, at tú í blaðgreinini sigur, at próvtøkan skal verða 24. mai. Er hetta 'objektivt' blaðskriv- ing? Tú undrast á, at eg ikki lesi grein tína nóg gjølla, men tá ið tú sjálv ikki kennist við tað, sum tú skrivar, hvat kanst tú so rokna við av æðrum.

Av óvart eri eg komin at leggja blaðkvinnuna undir at hava skrivað lesarabrevið. Tað var ikki tilætlað, og fari eg her- við at biðja um umbering fyri hetta.

Sum eg endaði í fyrta aftur- svári mínum, so vóni eg, at tit í framtíðini fara at føra eina meira 'objektiva' blaðskriv- ing. Tað, sum fekk meg at skriva aftursvarið, havi eg greitt frá omanfyrri, og fyrri mitt viðkomandi er hetta blaðjak endað.

Fuglafjörður, 20. mai 1995
Arnold Abrahamsen

BBC - Prime

Leygardagur 27. mai

- 0.00 Common as Muck 2:6
- 0.55 The unknown Chaplin: -Hidden Treasures- 3:3
- 1.50 Just good Friends 4:7
- 2.20 Animal Hospital Week
- 2.50 Trainer: -Horse Training-
- 3.40 Land of the Eagle: -Living on the Edge- 6:8
- 4.30 Pebble Mill
- 5.10 Kilroy
- 6.00 Mortimer and Arabel: -The Bank Ghost-
- 6.15 Jackanory: -Treasure Is- land-
- 6.30 Dogtanian
- 6.55 Rentaghost 3:6
- 7.20 Wind in the Willows: -Bankruptcy-
- 7.40 Blue Peter
- 8.05 Return to the Psamead 5:6
- 8.30 The O-Zone
- 8.50 The best of Kilroy
- 9.35 The best of Good Morning with Anne and Nick
- 11.25 The best of Pebble Mill
- 12.15 Prime Weather
- 12.20 Mortimer and Arabel: -The Bank Ghost-
- 12.35 Jackanory: -Treasure Is- land-
- 12.50 Chocky 4:6
- 13.15 Incredible Games 6:10
- 13.40 Maid Marian and her merry Men: -The sharp End of a Cow- 5:6
- 14.05 Blue Peter
- 14.30 Spatz: -The Poster-
- 14.55 Newsround Extra: -Child Soldiers-
- 15.05 Prime Weather
- 15.10 The unknown Chaplin: -Hidden Treasures- 3:3
- 16.05 Eastenders Omnibus
- 17.30 Doctor Who: -The Ambassadors of Death- 7:7
- 17.55 The Secret Diary of Adrian Mole 6:7
- 18.25 Prime Weather
- 18.30 That's Showbusiness



19.00 A Year in Provence: -January - Bonne Annee - Mr. Mayle- 1:12



- 19.30 Crown Prosecutor 1:10
- 20.00 A fatal Inversion 2:3
- 20.55 Prime Weather
- 21.00 Us Girls 6:6
- 21.30 Selling Hitler 2:5
- 22.30 70's Top of the Pops
- 23.00 Prime Weather
- 23.05 The Bill Omnibus

Sunnudagur 28. mai

- 0.00 Us Girls 6:6
- 0.30 The best of Good Morning with Anne and Nick
- 2.20 Bruce Forsyth's Generation Game
- 3.20 Down to Earth 4:7
- 3.50 That's Showbusiness
- 4.20 The best of Pebble Mill
- 5.15 The best of Kilroy
- 6.00 Mortimer and Arabel: -The Bank Ghost-
- 6.15 Jackanory: -Puppy Fat-
- 6.30 Chocky 4:6
- 6.55 Incredible Games 6:10

- 7.20 Maid Marian and her merry Men: -The sharp End of a Cow- 5:6
- 7.45 Blue Peter
- 8.10 Spatz: -The Poster-
- 8.35 Newsround Extra: -Child Soldiers-
- 8.50 The best of Kilroy
- 9.35 The best of Good Morning with Anne and Nick
- 11.25 The best of Pebble Mill
- 12.15 Prime Weather
- 12.20 Mortimer and Arabel: -The Bank Ghost-
- 12.35 Jackanory: -Puppy Fat-
- 12.50 Dogtanian
- 13.15 Rentaghost 3:6
- 13.40 Wind in the Willows: -Bankruptcy-
- 14.00 Blue Peter
- 14.25 Return to the Psamead 5:6
- 14.50 The O-Zone



- 15.05 Land of the Eagle: -The first and last Frontier- 7:8
- 15.55 The Bill Omnibus
- 16.45 Antiques Roadshow: -Olympia-
- 17.30 Little Lord Fauntleroy 5:6
- 18.00 Big Break 4:8
- 18.30 Bruce Forsyth's Generation Game
- 19.30 Down to Earth 5:7
- 20.00 The Inspector Allyn Mysteries: -Death in a White Tie- 5:8
- 21.40 Rumpole of the Bailey: -Rumpole's last Case- 6:6
- 22.35 Songs of Praise: -Guernsey-
- 23.10 Eastenders Omnibus

Mánadagur 29. mai

- 0.30 The best of Good Morning with Anne and Nick
- 2.20 Down to Earth 5:7
- 2.50 Us Girls 6:6
- 3.20 Top of the Pops
- 3.50 70's Top of the Pops
- 4.20 The best of Pebble Mill
- 5.15 The best of Kilroy
- 6.00 Jackanory: -Puppy Fat-
- 6.15 Dogtanian
- 6.40 Return to the Psamead 6:6
- 7.05 Prime Weather
- 7.10 Catchword
- 7.40 Just good Friends 4:7
- 8.10 Trainer: -Horse Training-
- 9.00 Prime Weather
- 9.05 Kilroy
- 9.55 Hot Chefs - Rosamund Grant: -Vegetables in Coco- nut Milk- 2:10
- 10.00 News from London
- 10.05 The best of Good Morning with Anne and Nick
- 11.55 TV Heroes: -Rolf Harris-
- 12.05 The best of Pebble Mill: -The Rankin Family-
- 12.55 Prime Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 The Bill: -Intruder-
- 14.00 Silentreach 4:5
- 14.50 Hot Chefs - Rankin: -Lemon and Passionfruit Mousse- 3:10
- 15.00 Top of the Pops
- 15.30 Jackanory: -Puppy Fat-
- 15.45 Dogtanian
- 16.10 Return to the Psamead 6:6
- 16.40 Catchword



- 17.10 The High Life: -Choo- b-
- 17.40 Reilly Ace of Spies: -Dread- nought and Crosses- 5:12
- 18.30 Wildlife: -Under the Weather-
- 19.00 No Job for a Lady: -Take a Copy- 6:6
- 19.30 Eastenders
- 20.00 Matrix: -A Madness to his Method-
- 20.55 Prime Weather
- 21.00 Nine O'Clock News



- 21.30 Porridge: -A Test of Character- 5:6
- 22.00 Crime Inc: -The Birthright of Gangsters- 4:7
- 23.00 Keeping up Appearances 2:7
- 23.30 Top of the Pops

Týsdagur 30. mai

- 0.00 The leaving of Liverpool 2:4
- 0.55 Crime Inc: -The Birthright of Gangsters- 4:7
- 1.50 Kate and Allie: -A Weekend to remember-
- 2.15 Mastermind
- 2.45 All Creatures great and small: -Judgement Day-
- 3.35 The unknown Chaplin: -Hidden Treasures-
- 4.30 The best of Pebble Mill: -The Rankin Family-
- 5.10 Kilroy: -Dyslexia-
- 6.00 Mortimer and Arabel: -The Bank Ghost-
- 6.15 Rentaghost 4:6
- 6.40 Blue Peter Special: -Argenti- na-
- 7.05 Prime Weather
- 7.10 Catchword
- 7.40 Kate and Allie: -A Weekend to remember-
- 8.10 All Creatures great and small: -Judgement Day-
- 9.00 Prime Weather
- 9.05 Kilroy: -School Bullying-
- 10.00 News from London
- 10.05 The best of Good Morning with Anne and Nick
- 11.00 News from London
- 11.05 The best of Good Morning with Anne and Nick
- 12.00 News from London

EuroSport

Leygardagur 27. mai

- 7.30 Rugby
- 9.00 Olympic Magazine
- 9.30 Rally
- 10.30 Boxing
- 12.00 Formula 1 - live
- 13.00 Truck Racing
- 14.00 Rugby - live
- 15.50 Rugby - live
- 17.30 Formula 1
- 18.30 Truck Racing
- 19.00 Golf
- 21.00 Formula 1
- 22.00 Rugby
- 23.30 Touring Car
- 0.00 International Motorsports Report
- 1.00 Liðugt

Sunnudagur 28. mai

- 7.30 Rugby
- 9.00 Formula 1
- 10.00 Formula 1 - live
- 10.30 Boxing
- 12.00 Badminton - live
- 14.00 Formula 1 - live
- 16.30 Athletics
- 18.00 Martial Arts
- 19.00 Golf
- 21.00 Formula 1
- 22.30 Boxing
- 0.30 Liðugt

Mánadagur 29. mai

- 7.30 Golf
- 9.00 Formula 1
- 10.00 Tennis - live
- 18.30 Eurosportsnews 1
- 19.00 Golf
- 21.00 Tennis
- 22.00 Football
- 23.30 Formula 1
- 0.30 Eurosportsnews 2
- 1.00 Liðugt

Týsdagur 30. mai

- 7.30 Golf
- 9.00 Football
- 10.00 Tennis - live